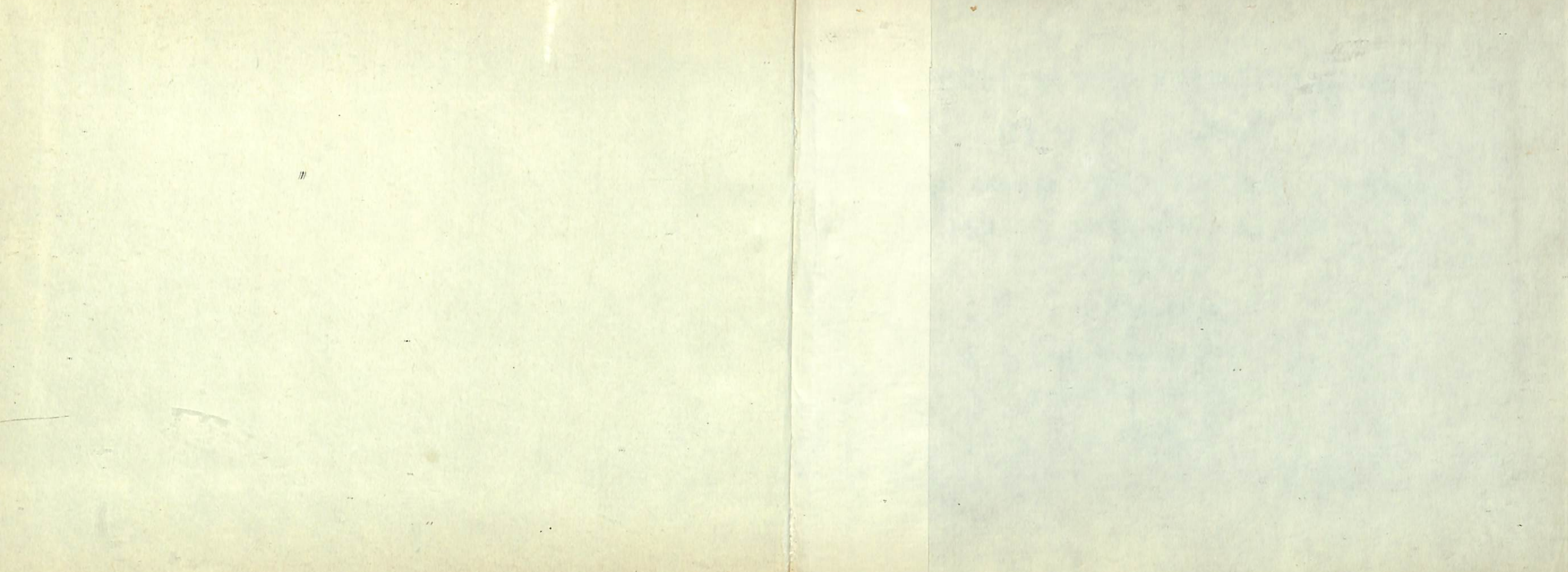


47105

A. MUQYAMUOYATIN





ԲԱՌԵՐ ԵՒ ԽՕՍԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

ՈՒԹԸ ԼԵԶՈՒԷ

ՏԱՃԿԵՐԷՆ ՀՍ.ՅԵՐԷՆ ՅՈՒՆԱՐԷՆ ՌՌԻՍԵՐԷՆ ԳԱՂՂԻԵՐԷՆ

ԻՏԱԼԵՐԷՆ ԳԵՐՄԱՆԵՐԷՆ ԱՆԳՂԻԵՐԷՆ

293.39.412

Տ. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

Երրորդ տպագրութիւն

40030.67606410

4880

ՅԱԺԿԵՐԷՆ

ՀԱՅԵՐԷՆ

ՅՈՒՆՍԵՐԷՆ

ՌՌՍԵՐԷՆ

Վէր պանա
կէթիւր պանա

տուր ինծի
բեր ինծի

տօսէ մէ
ֆէրէ մէ

տայ մինէ
բըրնիսի մինէ

հաց

միս

ալիւր

բրինձ

կաթ

պանիր

հաւկիթ

ձուկ

եղ

ձէթ

մեղր

շաքար

աղ

պղնձ

ճրագ

ը բսօմի

քրէաս

ալէվրի

բիդի

ղալա

թիուի

աւղա

ը բսարի

վութէրօ

լատի

մէլի

զախարի

ալաթի

բերէրի

բէրի

խէպ

կալէմնի

մուքա

բիժ

մալաքօ

սիր

եայց

բիպա

մասլօ

բէրվանց քի

մեօտ

սախար

սօլ

բէրից

սֆէչքօ

ԳԱՂՂԻԵՐԷՆ

Տօնէ մուա
աբօրթէ մուա

բէն

վիյանտ

ֆարին

բի

լէ

ֆրօնաժ

էօֆ

բուաոն

պէօր

իւիլ

միէլ

սիւքրը

սէլ

բօալուը

շանտէլ

ԻՅԱԼԵՐԷՆ

տաթէ մէ
բօրթաթէ մէ

բանէ

քարնէ

ֆարինա

բիդօ

լաթէ

ֆօրմաճիօ

օլօ

բէչի

պութիւրօ

օլօ

միէլի

ցուքարօ

սալէ

բէրէ

քանտէլա

ԳԵՐՄԱՆԵՐԷՆ

կէյպձի միւր
պրէյսկի միւր

պրօթ

ֆլայլ

մէյլ

բայլ

միլիյ

բէյս

այըր

ֆիշ

բութէր

իլլ

հօնիյ

ցուքէր

զալց

ֆէֆէր

քիւրց

ԱՆԳՂԻԵՐԷՆ

կիվ մի
պրէյսկ մի

պրէթ

միթ

միլ

բայս

միլք

չիլ

էկ

ֆիշ

պրթըր

օիլ

հընի

շուկըր

սօլթ

բէբըր

լայթ

ՅԱՃԿԵՐԻՆ

ՀԱՅԵՐԻՆ

ՅՈՒՆԱՐԻՆ

ՌՈՒՍԵՐԻՆ

Եէր էլմասը
լահանա
սողան
սարմու սագ
սու
շարապ
լագը
արբա սույու
սիրքէ
էլմա
արմուտ
էրեք
իւզ իւմ
ինճիր
ճէվիզ
խըեար

աթ

X

գետնախնձոր
կաղամբ
սոխ
սխտոր
ջուր
գինի
օղի
գարեջուր
քաջախ
խնձոր
տանձ
սալոր
խավող
թուղ
լնկոյզ
վարունք

ճի

բաթաթէս
լախանօ
քրօմիտի
լսքօրտա
նէրօ
քրասի
լաքի
զիթօս
լքսիտի
միլա
աբիտի
տամասքինօ
ստաֆիլի
սիքա
քարիտի
անկուրեա

ալօղօ

քարթօֆլի
քարուստա
ցըպուլի
չասնօք
վօտի
վինա
վօտքա
բիւլա
օւքսըս
եապլըք
ղրուշ
սլիվի
վինաղրատ
ինճիր
արիխ
ակուրցի

լօշըթ

ԳԱՂՂԻԵՐԻՆ

ԻՏԱԼԵՐԻՆ

ԴԵՐՄԱՆԵՐԻՆ

ԱՆԳՂԻԵՐԻՆ

Բօմ տը թէր
շու
ծնեծն
էյլ
տը Լօ
վէն
օ տը վի
պիէր
վինէկըը
բօմ
բօար
բրին
րէզէն
ֆիկ
նուա
քօնքօմպըը
շըլալ

բաթաթա
քարուչիօ
չիբօլա
ալեօ
աքուա
վինօ
աքուա վիթա
պիրա
աչէթօ
բօմէ
բէրէ
բրունէ
օւվա
ֆիքօ
նօչէ
քուքօմէրօ
քավալօ

էրա էֆլ
քրատթ
ցվիֆլ
քնօֆլ
վասէր
վայն
չնապս
պիր
էսիյհ
էֆլ
պիրն
ֆլօմն
վայնթրօմպ
ֆայկն
նիսէ
կուրքն
ֆէրթ

բօթէթօ
քապէճ
ծնիլն
կարլիք
ուօթր
ուայն
հուխքի
պիւր
վինէկըը
աբլ
բիւր
բըլլւմ
կրէյբ
ֆիկ
նըթ
քիւրբմպըը
հօրս

Չաթալ
պըչադ
դաշըդ
ուստուրա
այնա
սանտալիյէ
սուֆրա
թապագ
սանտըդ
քիթապ
մէթութուպ
քէհատ
գալէմ
միւրէքքէպ
թարագ
ֆըրշա
մադաս
փնէ

պատառաքաղ
դանակ
դքալ
ածելի
հայելի
աթոռ
սեղան
սկաւառակ
սընտուկ
գիրք
նամակ
թուղթ
գրիչ
մեղան
սանտր
վրձին
մկրատ
տսեղ

բիրոնի
մահիէրի
խուլեարի
գսորաֆի
գաթրէֆթի
գարէղլա
թրաբէղի
բինաքիօն
գասա
վիվիյօն
դրամա
խարթի
գօնտիլի
մէլանի
ըխտէնի
ֆուրցա
ըվիսալիտի
վէլօնի

վիլլի
նօթիք
լօշքի
պրիթվա
ղէրքլօ
սթուլի
սթօլ
թարէլքա
մնտուկ
գնիդա
բիսմօ
պուլմաշքի
բէրու
չըրնէլա
ղրիպիչօք
սչօթքա
նօթնիցի
իղօլքա

Ֆուրշէթ
քութօ
քէօյլէ
բաղուար
միրուար
շէղ
թապլը
ասիյէթ
քօֆրը
լիվը
լէթը
բաբիէ
բլիւմ
անքըր
բէնեը
պրօս
սիզօ
էկիլ

ֆօրքէթա
քութթէլօ
քութեայօ
բաղօյեօ
սրէքեօ
սէտիա
թալօլա
բիյաթօ
պաօլօ
լիպրօ
լէթէրէ
քարթա
բէնա
ինքիօստրօ
բէթինի
սբացցօլա
ֆօրֆիշէ
ակօ

կարլ
մէսէր
լէֆլ
րէղիէր մէսէր
շրիկլը
ղէպը
թիշ
թէլէր
քօֆէր
պուհ
պրիվ
բաբիէր
ֆէյտր
թինթէ
քամբֆլ
պիրշթէ
շէյր
նատլ

ֆօրք
նայֆ
սփուռ
րէյղըր
լուքինկլաս
շէյր
թէպլ
փլէյթ
պօքս
պուք
լէթը
փէփըր
փէն
ինք
քօմ
պըրըշ
սիղըրս
նիտլ

Իփլիբ
Իբէք
Քիպրիթ
Իփ
Ալէզ
Միզլիք
Կէօմլէք
Հօրապ
Ճիզմէ
Հէվրէ
Էլտիպլէն
Քօրտօն
Սաաթ
Քիւփէ
Էիւզլիւք
Հէմնիյէ
Ալասթօն
Ճէպ

Ղերձան
Մետաքս
Լուցկի
Հուան
Լաթ
Վարտիք
Հապիկ
Ղուլպա
Կօշիկ
Թաշկինակ
Ճեռնոց
Հղթայ
Ժամացոյց
Օղ
Մատանի
Հովանոց
Ղաւազան
Ժոց

Քլօստի
Մէթաքսի
Սփիրթա
Ըսքինի
Փանի
Սօվրաքօ
Փօքամիւսօ
Քալցէս
Փօտիմադա
Մանտիլի
Կղանդիա
Ալիսիտա
Օրօլօյի
Աքուլարիքի
Մահտիլիտի
Օմպրէլա
Ալասթօնի
Փիլաքիօն

Նիթքի
Հօլքը
Սէրնիք
Հնուր
Ղօն
Փաշթալնիք
Ըուպաշքի
Հուլքի
Սափահի
Փլաթօք
Փէրշաթքի
Գէփ
Հասի
Սէրդերի
Քալցօ
Ղօնթիք
Փալքօ
Քարման

Ֆիլ
Սուա
Ալիմէթ
Քօրտ
Թուալ
Քալսօն
Հըմիզ
Ալա
Ալօթ
Մուշուար
Կան
Հէն
Մօնթրը
Ալուքլը տօրէյլ
Ալակ
Բարաբլիյի
Ալաթօն
Բօշ

Ֆիլօ
Սէթա
Փօրմիւսանթէ
Քօրտա
Թէլա
Մօտանթէ
Քամիչէ
Քալցի
Սթիվալօնէ
Փացօլէթօ
Կուանթի
Քաթէնա
Օրօլօճիօ
Օրէքինի
Անէլօ
Օմպրէլա
Ալասթօնէ
Թասքա

Գվիրն
Ղայտէ
Գինթհէլցիլ
Հթրիք
Լայվանթ
Օւնար Հօղն
Հէմթ
Հթրումփ
Հթիֆլ
Թաշն Թուհ
Հանչուխ
Օւր քէթէ
Օւր
Օրկէ հէնկէն
Րինկ
Րէյլին շիրլմ
Հթօք
Թաշէ

Թրէթ
Սիլք
Մէչս
Քօրտ
Լինին
Մօրօրա
Հըրթ
Սթօքին
Ալութ
Հանտքըրչիփ
Կլօվզ
Հէյն
Ռաշ
Էրինկ
Րինկ
Ըմպրէլա
Սթիք
Բօքէթ

Քիլիսէ
սարայ
գալէ
համամ
կէմի
չարդ կէմիսի
տէմիր եօլ
արապա
էվ
տիւքքեան
գաբու
բէնճիրէ
մուրթպախ
անահտար
էնքսէր
Փրչը
շիշէ
գատէհ

եկեղեցի
պալատ
բերդ
բաղնիք
նաւ
շոգենաւ
երկաթուղի
կառք
տուն
խանութ
դուռ
պատուհան
խոհանոց
բանալի
գամ
վարուլ
շիշ
գաւաթ

էքլիսիա
բալաթի
քասթրօ
լուծրօ
քարավի
վաբօրի
սիտէրօտրօմօ
ամաքսա
սբիթի
արկասթիլի
բօրթա
բարաթիլի
մայերեօ
քիտի
քարֆի
վարէլի
ամպուլա
բօթիլի

ցէրքվօ
թվարէց
քրէբուսթի
պանեա
սուտնօ
բարախօտ
ղէլէղնիտարօղա
պրիչքա
տօմ
լաֆքա
տվէրի
աքօշքա
քուհնի
քիււչ
վօղտիք
պօշքօ
պուրթիլքա
ստէքան

եկլիզ
բալէ
Փօրթէրէս
պէն
պաթօ
վաբէօր
շըմէն տը ֆէր
վուաթիւր
մէզօն
պուրթիք
բօրթ
ֆէնէթրը
քիւիլլին
քլէ
քլու
թօնօ
պուրթէյլ
վէր

քիէզա
բալացօ
քասթէլլօ
պանեօ
պասթիմէնթօ
վաբօրէ
սթրատաֆէրադա
քարօցա
քազա
պուրթէկա
փօրթա
ֆէնէսթրա
քուղինա
քիալէ
քիօտօ
պօթէ
պօթիլիյա
պիքէրի

քիրհէ
շլօս
ֆէսթուէք
պատ
շիֆ
տանֆր
այլնպամ
վակն
հաուս
կիվէլպ
թիլ
ֆէնցսթէր
քիհի
շլիսլ
նակլ
ֆաս
ֆլաշ
կլազ

շըբշ
քասլ բալէս
Փօրթէրէս
պատհ
շիփ
բստինպօտ
րէյլուէյ
քարիճ
հաուզ
շօբ
տոու
ուինտաու
քիշն
քի
նէյլ
պարբլ քասք
պօթբլ
կլաս

Ս. ԼԼԻՆ	Ս. ԼԼԻՆ
առաջ	մարդ
չէյթան	սատանայ
պապա	հայր
անա	մայր
գարը	կին
գոճա	էրիկ
գարտաշ	եղբայր
գըզ գարտաշ	քոյր
էվլատ	որդի
գըզ էվլատ	աղջիկ
էֆէնտի	տէր
ուշագ	ծառայ
չոճուգ	տղայ
գ օմչու	գրացի
օրթագ	ընկեր
կէօյ	երկինք
տիւնեա	աշխարհ

Թէօս	Թէօս
անթրօքօս	անթրօքօս
տիալօլօ	տիալօլօ
բաթէրա	բաթէրա
միթէրա	միթէրա
եխնէքա	եխնէքա
անտրա	անտրա
ատրֆօ	ատրֆօ
ատէլֆի	ատէլֆի
օյեօ	օյեօ
քօրի	քօրի
նիքօքիլի	նիքօքիլի
տուլօ	տուլօ
բէտի	բէտի
եիթօնի	եիթօնի
սինտրօֆօ	սինտրօֆօ
ուրանօ	ուրանօ
գօղմօ	գօղմօ

Պօշ	Պօշ
չօլօլէք	չօլօլէք
չօրթ	չօրթ
աթէց	աթէց
մաթէր	մաթէր
ժընա	ժընա
մուժ	մուժ
պրաթ	պրաթ
սէսթրա	սէսթրա
սին	սին
տօշքա	տօշքա
խաղային	խաղային
րապօթնիք	րապօթնիք
տիթեօ	տիթեօ
սուսէտ	սուսէտ
թալարըշ	թալարըշ
նէպա	նէպա
սվէթ	սվէթ

Տիէօ	Տիէօ
օմ	օմ
տիապլը	տիապլը
բէր	բէր
մէր	մէր
ֆամ	ֆամ
մարի	մարի
ֆրէր	ֆրէր
սէօր	սէօր
ֆիլ	ֆիլ
ֆիլ	ֆիլ
բաթրօն	բաթրօն
տօմէսթիք	տօմէսթիք
անֆան	անֆան
բրօշէն	բրօշէն
գամբաներ	գամբաներ
սիէլ	սիէլ
մօնտ	մօնտ

Տիօ	Տիօ
օմօ	օմօ
տիեալօլօ	տիեալօլօ
բատրէ	բատրէ
մատրէ	մատրէ
տօնա	տօնա
մարիթօ	մարիթօ
ֆրաթէլօ	ֆրաթէլօ
սօրէլա	սօրէլա
ֆիլեօ	ֆիլեօ
ֆիլեա	ֆիլեա
բատրօնէ	բատրօնէ
սէրվօ	սէրվօ
ֆանչիուլօ	ֆանչիուլօ
վիչինանթի	վիչինանթի
քօնբանեօ	քօնբանեօ
չիէլօ	չիէլօ
մօնտօ	մօնտօ

Կօթ	Կօթ
մէնչ	մէնչ
թայֆլ	թայֆլ
ֆաթէր	ֆաթէր
մութէր	մութէր
ֆրաու	ֆրաու
ման	ման
պրուտէր	պրուտէր
չֆէսթէր	չֆէսթէր
զօն	զօն
թօխթօր	թօխթօր
հէր	հէր
տիյնէր	տիյնէր
պուր	պուր
նախբարն	նախբարն
քումբանեօն	քումբանեօն
հիմնէլ	հիմնէլ
տիվէլթ	տիվէլթ

Կօտ	Կօտ
մէն	մէն
սաթան	սաթան
ֆատհր	ֆատհր
մըտըր	մըտըր
ուրմըն	ուրմըն
հըզպանտ	հըզպանտ
պըրըտըր	պըրըտըր
սիսթըր	սիսթըր
սըն	սըն
կըրըլ	կըրըլ
սըր	սըր
սէրվընթ	սէրվընթ
չայլըտ	չայլըտ
նէյպըր	նէյպըր
քըմբէնեըն	քըմբէնեըն
հէֆլ	հէֆլ
ուրըլտ	ուրըլտ

Տէնիղ
աթէշ
ըիւզկեար
կիւնէշ
աղած
եաբրադ
չիէք
եաղմուր
գար
թաշ
գում
օրման
քէօմիւր
եէր
տէմիւր
պագըր
կիւմիւշ
ալթուն

ծով
կրակ
հով
արեգակ
ծառ
տերեւ
ծաղիկ
անձրեւ
ձիւն
քար
աւազ
անտառ
ածուխ
երկիր
երկաթ
պղինձ
արծաթ
ոսկի

թալասա
ֆօթեա
այէրա
իլեօ
տէնտրօն
ֆիլա
լուլուտի
վրօհի
հիօնի
բէթրա
ամօ
քսիլօ
քարվունա
խօմա
սիտէրօ
խալքօմա
ասիմի
մալամա

մօրէ
ակոյն
վէթէր
սօնց
տէրվա
լիսթա
ցվիթօք
տօշ
մնեխ
քամին
բիւօք
տրօլ
ուղլի
զէմի
զէլէզ
մէտնի
սէրէպրօմ
ղօլօթօյ

Մէր
ֆէօ
վան
սօլէյլ
պրպրը
ֆէօյլ
ֆլէօր
բիւյի
նէթ
բիէր
սապլը
պուա
շարպօն
թէր
ֆէր
քիւիվըր
արթան
օր

մարէ
ֆօկօ
վէնթօ
սօլէ
ալպուրի
ֆօլեօ
ֆիյօրէ
բիյօվէ
նէվէ
բիէթրա
սապեա
լէնեօ
քարպօնէ
թէրրա
ֆէրօ
րամէ
արճէնթօ
օրօ

մէրր
ֆայր
վինթ
տիզօնա
պաօմ
պլէթէր
պլումէն
րէկինթ
շնէյ
շթայն
զանթ
հօլց
քօլն
էրթ
այզն
քուբֆէր
գիւպէր
կօլտ

սի
ֆայր
ուինտ
սըն
թրի
լիֆ
ֆլատուր
րէյն
մնօու
սթօն
սանտ
վուտ
չար քօլ
ըրտհ
այրըն
քօբըր
սիլվըր
կօլտ

Տէվէ
ինէք
էօքիւզ
տօմնւզ
այը
քուրտ
քօյուն
քուզու
թափշան
հինտի
քազ
թավուզ
խօրօզ
էօրտէք
բիլիճ
կիւվէրճին
քէօբէք
քէտի

ուղտ
կով
եզ
խող
արջ
գայլ
ոչխար
գառն
նապաստակ
հնդկահաւ
սագ
հաւ
աքաղաղ
բակ
վարեակ
աղաւնի
շուն
կատու

քամիւա
այէլատա
վիտի
ղուրունի
արխուտա
լիքօ
բրօվաթօ
արնի
լաու
տինտեօ
հինա
օրնիթա
բէթինօ
բաբեա
բուլի
բէլիսթէրի
աքիլօ
կաթա

վէրպլիւտ
քարովա
վօլ
սփինեա
միտվէտ
վօլքըլի
վօվցի
պարանչիք
ղայց
գուրքան
ղուգրա
գուրից
բէթուխ
քաչքա
ցիբլիօնքա
ղուլուպի
սօպաքա
գօշքա

Շամօ
վաշ
պէօֆ
քօշօն
օւրս
լու
մութօն
անեօ
լիէվը
տընտօն
օւա
բուլ
քօք
քանար
բուլէ
քօլօմպ
չիյէն
չա

քամէլլօ
վաքա
պօլօ
բօրքօ
օրսօ
լուքօ
մօնթօնէ
անիէլօ
լէբրէ
տինտեօ
օքա
կալինա
կալօ
անաթրա
բուլասթրօ
քօլօմպի
քանէ
կաթա

քամլ
քու
օքս
շվայն
տէր
վօլֆ
շաֆ
լամ
հաղ
ինտիանա
կանց
հինը
հան
էնթէ
հէյտուլ
թաուպլ
հունթ
քաց

քեամըլ
քաու
օքս
սուայն
պէէր
ալֆ
շիբ
լեամ
րապիթ հէր
թըրքի
կուզ
ֆաուլ
քօք
տըզ
չիբըն
բիճըն
տօկ
քեամթ

47105



Սըչան
Եըլան

ճան
Եիւրէք
դան
սաչ
պաշ
կէօղ
գաշ
պուրուն
պըյըգ
սագալ
գուլագ
աղըզ
տիլ
տիշ
քէմիք

մուկ
օճ
հոգի
սիրտ
արիւն
մաղ
գլուխ
աչք
ինքուի
քիթ
պեխ
մօրուք
ականջ
բերան
լեզու
ակռայ
ոսկոր

բօնտիքօ
ֆիտի
փսիհյի
քարտիւ
էմա
մալեա
քէֆալի
մաթի
ֆրիտեա
միթի
մուսթաքեա
Եէնեա
աֆիթի
սթօմա
ղլօսա
տօնտեա
քօքալօ

քրիսա
ղատիուգա
տուշ
սէրցա
քրօլ
վօլօսի
ղօլօվա
կլաղա
պրօլի
նօս
օւսի
պարատա
օւհի
րօտ
Եզիք
ղուպի
քօստի

Սուրի
սէրբան

ամ
քէօր
սան
շըվէօ
թէթ
էօլ
սուրսի
նէ
մուսթաշ
պարպ
օրէյլ
պուշ
լանկ
տան
օս

սօրչիօ
սէրբէնթէ

անիմա
քօրէ
սանկուէ
գաբէլի
թէսթա
օգեօ
չէլէ
նաղօ
մուսթաքի
պարպա
օրէքի
պօքա
լինկուէ
տէնթի
օսօ

րաց
չլանք

դէյլէ
հէրցէ
պլութ
հարը
գօքֆ
աուկն
աուկն պրէյմ
նաղը
չնուրվպարտ
պարտ
օրն
մունթ
ցունկը
ցան
պայն

մայս
սէրբէնթ

սաուլ
հարթ
պըլըտ
հէր
հէտ
այ
այ պրատու
նօղ
մըսթաշի
պըրտ
էր
մաուտհ
թընկ
թուտհ
պօն

ԵԼ

այադ

բարմադ

թըրնադ

վադըթ

եըԼ

այ

հաֆթա

կիւն

պու կիւն

տիւն

ելք կիւնիւ

եարըն

օ պիր կիւն

սապահ

էօյլէն

ազշամ

ձեռք

ոտք

մատ

ըղունդ

ատեն

տարի

ամիս

շաբաթ

օր

այսօր

երէկ

սուջի օր

վաղը

մէկալն օր

առաւօտ

կէս օր

իրիկուն

հիէրի

բօտարի

տահտիլօ

նիհեա

քէրօն

խրօնօ

մինա

էվտօմատա

մէրա

սի մէրա

էհթէս

բրօհթէս

ալրիյօ

մէթալրիյօ

բրօյի

միսի մէրի

վրատի

ըուքա

նօղյի

բալից

նօհտի

վրէմի

շիօտ

մէսից

նիտէլ

տէն

սէվօտնի

օւչէրա

բաղուչէրա

զաֆթրա

բօսլի զաֆթրա

օւթրը

բօլօլինա տէն

վէչէր

Մէն

բիէ

տուա

օնկը

թան

ան

մուա

սըմէն

ժուր

օժուրտուլի

իէր

ավանթիէր

տըմէն

աբրէ տըմէն

մաթէն

միտի

սուար

մանօ

բիէտի

տիթօ

ունկեօ

թէմբօ

անօ

մէծէ

սէթիմանա

ճիօրնօ

օճի

իէրի

ավանթիէրի

տօմանի

տօբօ տօմանի

մաթինա

մէծօ ճիօրնօ

սէրա

հանթ

ֆուս

ֆինկէր

նէյկալի

տի ցայտ

եար

մօնաթ

տի վօսը

թակ

հայթէ

կէսթէն

ֆօր կէսթէն

մօրկն

իպլի մօրկն

ֆրու

միթաք

ապմց

հանտ

ֆութ

ֆինկըր

նէյլ

թայմ

եըր

մընտհ

ուլիք

տէյ

թու տէյ

եսթր տէյ

պիֆօր եսթր տէյ

թու մօրօ

աֆթր թու մօրօ

մօրնին

միտ տէյ

իպլին

Եարը կիճէ
էրքէն
կէճ

բազար
բազար էրթէսի
սալը
չարչամպա
բէրչէմպէ
ճուամա
ճուամա էրթէսի

քեանուների սանի
չուպաթ
մարթ
նիտան
մայիս
հաղիրան

կէս գիշեր
կանուխ
ուշ

կիրակի
երկուշաբթի
երեքշաբթի
չորեքշաբթի
հինգշաբթի
ուրբաթ
շաբաթ

յունվար
փետրվար
մարտ
ապրիլ
մայիս
յունիս

մէսա նիհթա
նօրիս
արղա

քիրեարքի
տէֆթէրա
թրիթի
թէթարթի
բէմթի
բարասքէվի
սավաթօ

եանուարիօս
ֆէվրուարիօս
մարթիօս
աբրիլիօս
մայիս
իւնունիօս

բօլօլինա նօշ
րանօ
բօղնօ

վօսքրըսէնեա
բօնտիէլնիբ
վօֆթօրնիբ
սէրէտա
չէթվէրհ
բէթնիցա
սօպօթ

եանվար
ֆէվրար
մարթ
աբրիլ
մայ
եունի

Մինիւյի
պօն էօր
թար

տիմանշ
լէնտի
մարտի
մէրքրըտի
ժէօտի
վանտրըտի
սամտի

ժանվիէ
ֆէվրիէ
մարս
ավրիլ
մէ
ժիւէն

մէժօ նօթէ
պօն օրա
թարտի

տօմէնիքա
լունէտի
մարթէտի
մէրքօլէտի
ճօլէտի
վէնէրտի
սապաթօ

ճէնայեօ
ֆէպրայեօ
մարցօ
աբրիլէ
մաճիօ
ճիունեօ

միթէր նախթ
ցայտիլհհ
չբէյթ

դօնթաք
մօնթաք
տինսթաք
միթվօն
տօնսթաք
ֆրայթաք
դամսթաք

եէնուար
ֆէպրուար
մէրց
աբրիլ
մայ
եունի

միտ նայթ
իւրլի
լէյթ

սընտէյ
մընտէյ
թիւղտէյ
ուէտնըղտէյ
տհրղտէյ
ֆրայտէյ
սաթրտէյ

ճէնուարի
ֆէպրուարի
մարչ
աբրիլ
մէյ
ճուն

Թէմուզ
աւոռստոս
կյուլ
թշրինի Էվվէլ
թշրինի սանի
քեանուհի Էվվէլ

պէյազ
սիյահ
սարը
գըրմըզը
Էէշիլ
մաւի
սըճագ
սովուգ
թաթլը
աճը
քիւշիւք

յուլիս
օգոստոս
սեպտեմբեր
հոկտեմբեր
նոյեմբեր
դեկտեմբեր

ճերմակ
սեւ
դեղին
կարմիր
կանանչ
կապոյտ
տաք
ցուրտ
անոյշ
լեղի
պըզտիկ

կյուլիոս
աւղոսթոս
սեբթեմբրիոս
օգթօլրիոս
նօէմվրիոս
տէքեմվրիոս

ասպրօ
մաւրօ
քիթրընօ
քօքինօ
բրասինօ
մաւեա
դէսթօ
քըկյօ
ղլիքօ
բիքրօ
միքրօ

հուլի
աւկուսթ
սեքեապրի
օքեապրի
նօեապրի
տէքեապրի

պէլոյի
չօրնայի
ժօլթօյի
քրամնօյի
դէլօննայի
սինեի
ժարքօ
խալատնօ
սլաթքօ
ղօրքըյի
մալինքի

ժիւլյէ
ու
սէթամպըը
օքթօպըը
նօլամպըը
տէսամպըը

պլան
նուար
ժօն
լուժ
վէր
պլէօ
շօ
ֆրուա
տու
ամէր
բըթի

լուլեօ
ալիօսթօ
սէթէմպրէ
օթօպրէ
նօլէմպրէ
տէչէպրէ

ալիանքօ
նէրօ
ճալօ
րօսօ
վէրտէ
պլու
քալտօ
ֆրէտօ
տօլչէ
ամաթօ
բիքօլօ

հուլի
աւուսթ
սէթէմպէր
օքթօպէր
նօլէմպէր
տէչէմպէր

վայս
չֆարց
կէլպ
րօութ
կրին
պլաու
վէրըմ
քալտ
դիս
պիթէր
քլայն

ճուլայ
օկըսթ
սէթտէմպըը
օքթօպըը
նօլէմպըը
տիսէմպըը

հուլայթ
պլաք
Էլօ
ռէտ
կրին
պլու
ուօրըմ
քօլտ
սուիթ
պիթր
սմօլ

Պէօյիւք
էհտիյար
կէնճ
ազ
շօդ
տօլու
պօշ
եօդարտա
աշաղտա
իչէրտէ
տը շարտա
ուզուհ
գըսա
ինճէ
գալ ըն
պուրտա
օրտա
ուզադ

մեծ
ծեր
երիտանարդ
քիչ
շատ
լեցուն
պարապ
վեր
վար
ներս
դուրս
երկայն
կարճ
բարակ
հաստ
հոս
հոն
հեռու

մէղալօ
երօս
նէօս
լիղօ
բօլի
եհմաթօ
ատեօ
աբանօ
քաթօ
մէսա
էքսօ
մաքրի
քօնտօ
բսիլօ
խօնտրօ
էտօ
էքի
մաքրիյա

պալշոյ
սթարիք
մալատոյ
մալօ
անօկօ
բօլնայի
բօրօժնիյի
նալէրխու
ունիղու
սիւրօթքի
նատլօր
կլիննիյի
գարօթքի
թօնքըյի
թօլսթըյի
գտէս
թամ
տալէօքա

կրան
վիէյլ
թէօն
բէօ
թրօ
բլէն
վիտ
ան հօ
ան պա
տը տան
տը հօր
լօն
քուր
ֆէն
կրօ
իսի
լա
լօէն

կրանտէ
վէքեօ
ճօլինօ
բօքօ
մօլթօ
բիէնօ
վօթօ
սօբրա
ապասօ
տէնթրօ
ֆօրի
լունկօ
քուրթօ
սուլթիլօ
կրօսօ
քույի
լա
լունթանօ

կրօուս
ալթ
եռնկ
վէնիյհ
ֆիլ
ֆօլ
լէր
օպէն
հունթն
ին մէնտիյհ
ին տրաուսն
լանկ
քուրց
տին
տիք
հիք
տօրթ
վայթ

կրէյթ
օլտ
եքնկ
լիթլ
մըչ
ֆուլ
էմթի
լբ
տաուն
ին
աուլթ
լօնկ
շօրթ
տհին
տհիք
հիլըր
տհէր
ֆար

Եազըն
էյի
Ֆէնա
կիւզէլ
չիւքիւն
էվէթ
հայըր

պէն
սէն
օ
պիզ
սիզ
օնլար
պէնիմ
սէնին
օնուն
պիզիմ

մօտ
աղէկ
գէշ
գեղեցիկ
տգեղ
այո
ոչ

եւ
դու
ան
մեք
դուք
անոնք
իմ
քուկդ
անորը
մերը

քօնտա
քալօ
ախամնօ
օմօրֆօ
ասքիմօ
մալիսթա
օհյի

էղօ
էսի
էքինօս
էմիզ
էսիս
էքինի
տիքօմու
տիքօսու
տիքօթու
տիքօմաս

պլիսքա
խարօշ
խուտօ
քրասիվայ
բահանըյի
տա
նիէթ

եւ
թի
օն
մի
վի
անի
մօյ
թվօյ
եվօ
նաշը

Բրէ
պօն
մալ
ժօլի
լէտ
ույի
նօ

մուա
թուա
լիւի
նու
վու
էօզ
մօն
թօն
սօն
նօ

վիչինօ
պօնօ
մալէ
պէլլա
պրութօ
սի
նօ

իւօ
թէ
լույի
նօյի
վօյի
լօրօ
միյօ
թուօ
սուօ
նօսթրօ

ննա
կուտ
շէյնթ
շէյն
հէսլիչ
եւ
նայն

լիչ
տու
էր
վիթ
զի
տիլայթէ
մայնս
տայնս
զայնս
ունծէրէ

նիլըր
կուտ
պատ
պիուլթիֆուլ
ըկի
եւ
նօ

այ
տհաու
հի
ուի
եու
տհէյ
մայն
տհայն
հիզ
աուրս

Սիւղին
օնլարըն
պէնիմ իլէ
սէնին իլէ
օնուն իլէ
պիղի իլէ
սիղի իլէ
օնլար իլէ

պիր
էքի
իւշ
տէօրթ
պէշ
ալթը
էէտի
սէքիզ
տօգուղ

ձերը
անոնցը
ինծի հետ
քեզի հետ
անոր հետ
մեզի հետ
ձեզի հետ
անոնց հետ

մէկ
երկու
երեք
չորս
հինգ
վեց
եօթը
ութը
ինը

տիքօսաս
տիքօթուս
մէմէնա
մէսէնա
մէքինու
մէմաս
մէսաս
մէքինուս

էնա
տիյօ
թրիյա
թէսէրա
բէնտէ
էքսի
էթթա
օխթօ
էնեա

վաշը
իհնիյի
սամիյ
սթապոյ
սնիմ
սնամ
սվամ
սնիյհ

ատին
տվա
թրի
չէթիլի
բիէթ
չէսթ
սեմ
վօսեմ
տէվէթ

Վօ
լէօր
ավէք մուա
ավէք թուա
ավէք լիւի
ավէք նու
ավէք վու
ավէք էօղ

էօն
տէօ
թրուա
քաթր
սէնք
սի
սէթ
իւիթ
նէօֆ

վօսթրօ
լօրօ
քօն մէ
քօն թէ
քօն լույի
քօն նոյի
քօն վոյի
քօն լօրօ

օւնա
տուէ
թրէ
քուաթրօ
չինքուէ
սէյի
սէթէ
օթօ
նօվէ

այր
շէյրէ
միթ միր
միթ տիյր
միթ իմ
միթ ունց
միթ այհ
միթ ծէյ

այնց
ցըվայը
տրայը
ֆիրէ
ֆինվի
զէքսէ
զիպնէ
ախթէ
նայնէ

եուրս
տհէրս
օւխտ մի
օւխտ եու
օւխտ իմ
օւխտ ըս
օւխտ եու
օւխտ տհէմ

ուան
թու
թրի
ֆօր
ֆայֆ
սիքս
սէվըն
էյթ
նայն

Օն

օն պիր
 օն իբի
 օն իւչ
 օն տէօրթ
 օն պէշ
 օն ալթը
 օն եէտի
 օն սէքիզ
 օն տօգուզ
 եիրմի
 եիրմի պիր
 եիրմի իբի
 եիրմի իւչ
 եիրմի տէօրթ
 եիրմի պէշ
 օթուզ
 ՉԸԸԴ

ՀԱՅԵՐԷՆ

տասը
 տասնը մէկ
 տասն երկու
 տասն երեք
 տասնը չորս
 տասնը հինգ
 տասնը վեց
 տասնը եօթը
 տասնը ութը
 տասնը ինը
 քսան
 քսանը մէկ
 քսան երկու
 քսան երեք
 քսանը չորս
 քսանը հինգ
 երեսուն
 քառասուն

ՅՈՒՆԱՐԷՆ

տէքա
 էնտէքա
 տօտէքա
 տէքա թրիս
 տէքա թէսէրիս
 տէքա բէնտէ
 տէքա էքսի
 տէքա էրթա
 տէքա օհթօ
 տէքա էնեա
 իքօսի
 իքօսի միյա
 իքօսի աիեօ
 իքօսի թրիս
 իքօսի թէսէրիս
 իքօսի բէնտէ
 թրիանտա
 սարանտա

ՌՈՒՍԵՐԷՆ

տէսէթ
 ատէնացը թ
 տվանացը թ
 թրինացը թ
 չէթ իրնացը թ
 բէթնացը թ
 չէսթնացը թ
 սէմնացը թ
 վօսէմնացը թ
 տէվէթնացը թ
 տվացը թ
 տվացը թ ատին
 տվացը թ տվա
 տվացը թ թրի
 տվացթ չէթիլի
 տվացը թ բէթ
 թրեցը թ
 սօրօք

ԳԱՂՂԻԵՐԷՆ

Տի
 օնզ
 տուզ
 թրէզ
 քաթօրզ
 քէնզ
 սէզ
 տիսէթ
 տիդիւիթ
 տիզնէօֆ
 վէն
 վէնթէօն
 վէն տէօ
 վէն թրուա
 վէն քաթր
 վէն սէնք
 թրանթ
 քարանթ

ԻՏԱԼԵՐԷՆ

տիէչի
 օւնտիչի
 տօտիչի
 թրէտիչի
 քուաթօրտիչի
 քուինտիչի
 սէտիչի
 տիչիսէթէ
 տիչիօթօ
 տիչինօվէ
 վէնթի
 վէնթի օւնա
 վէնթի տուէ
 վէնթի թրէ
 վէնթի քուաթրօ
 վէնթի չինքուէ
 թրէնթա
 քուարանթա

ԳԵՐՄԱՆԵՐԷՆ

ցէյնը
 էլվի
 ցվէլվի
 տրայցընը
 ֆիրցընը
 ֆունֆցընը
 զէյցընը
 զիպցընը
 ախցընը
 նայցընը
 ցվանցիյհ
 այնցվանցիյհ
 ցվայուհցվանցիհ
 տրայնցվանցիյհ
 ֆիրըցվանցիյհ
 ֆինվիցվանցիյհ
 տրայսիյհ
 ֆիլըցիյհ

ԱՆԳՂԻԵՐԷՆ

թէն
 էլէֆն
 թուէլվ
 թըրթին
 ֆօրթին
 ֆիֆթին
 սիքսթին
 սէֆնթին
 էյթին
 նայնթին
 թուէնթի
 թուէնթի օւան
 թուէնթի թու
 թուէնթի թրի
 թուէնթի ֆօր
 թուէնթի ֆայֆ
 տհըրթի
 ֆօրթի

Էսի
ալթմըշ
եէթմիշ
սէքսէն
տօգսան
եիւզ
իքի եիւզ
պէշ եիւզ
պին
իքի պին
օն պին
պիր միլեօն

յիսուն
վաթսուն
եօթանասուն
ութսուն
իննրսուն
հարիւր
երկու հարիւր
հինգ հարիւր
հազար
երկու հազար
տասը հազար
մէկ միլիօն

բէնինտա
էքսինտա
էվսօմինտա
օղտօնտա
էնէնինտա
էքաթօ
տիաքօսեա
բէնտաքօսեա
հիլեա
տիյօ հիլեատէս
տէքա հիլեատէս
էնա միլլիոնի

բէթտիսէթ
շէղտիսէթ
սէմտիսէթ
վօսըմտիսէթ
տէվէնօսթօ
սթօ
տվէսթօ
բէթսօթ
թիշշ
տվէ թիշշ
տէսէթ թիշշ
ատին միլեօն

Սէնքանթ
սուասանթ
սուասանթտի
քաթըր վէն
քաթըր վէնտի
սան
տէօ սան
սէնք սան
միլ
տէօ միլ
տի միլ
էօն միլեօն

շինքուանթա
սէսանթա
սէթանթա
օթանթա
նօվանթա
շէնթօ
տուէ շէնթօ
շինքուէ շէնթօ
միլէ
տուէ միլէ
տիէլի միլէ
ուէն միլեօն

ֆուֆցիյհ
զէհցիյհ
ղիպցիյհ
ախցիյհ
նայնցիյհ
հունտէրա
ցվայ հունտէրա
ֆինսլ հունտէրա
թաուզընթ
ցվայ թաուզընթ
ցէյն թաուզընթ
այն միլեօն

ֆիֆթի
սիքսթի
սէվէնթի
էյթի
նայնթի
հընտրիտ
թու հընտրիտ
ֆայֆ հընտրիտ
թաուզընթ
թու թաուզընթ
թէն թաուզընթ
ուան միլեօն

Խ Օ Ս Ա Կ Յ Ո Ւ Թ Ի Ի Ն Ն Ե Ր

ՏԱՃԿԵՐԷՆ	ՀԱՅԵՐԷՆ	ՅՈՒՆԱՐԷՆ	ՌՌԻՍԵՐԷՆ
Սապահ հայեր ազաւ հայեր քէյֆինիզ էյիմի տիր թէշէքքիւր իտէրիմ նէրէյէ կիտէյորսուն էվէ կիտէյորում պու էվ քիմին տիր	բարի լոյս բարի իրիկուն ինչպէս էք շնորհակալ եմ ուր կերթաս կոր տուն կերթամ կոր աս տունը որի է	քալի մէրա քալիս բէրա իսասթէ քալա սաս էֆքարիսթօ բու բիյէնիս բաղօ սթօ սբիթի բիօնու ինէ աֆթօ թօսբիթի բօսա թօ աղօրասէս	տօպրօ ութրօ տօպրի վէշէր քաք վաշ զտարօվիէ պլատարու վաղ քուտա իկիօշ բայտու տամիյ քավի էթօ տօմ դա սքօլքօ քուբէլ
զօդ բահալը տըր ուծուղ սաթտըն	շատ սուղ է աժան ծախեցիր	բօլի աքրիվօ ինէ էֆթինօ թօ բուլի- սէս	օչին տօրղօ եսթի տիօշուվա բրօտալ սէս

ԳՍՂՂԻԵՐԷՆ	ԻՏԱԼԵՐԷՆ	ԳԵՐՄԱՆԵՐԷՆ	ԱՆԳՂԻԵՐԷՆ
Պօն ժուր պօն սուար քօման բօրթէ վու ժը վու ըր մէրսի ու ալէ վու ժը վէ ա լա մէզօն ա քի է սէթ մէզօն քօմպիէն լալէ վու դաշէթէ իլ է թրէ շէր վու զալէ վանտիւ ա պօն մարշէ	պօն ճիօրնօ պուօնօ սէրա քօմէ սթաթէ կրացիէ ա լէյի տօլէ անտաթէ վատօ ին քազա ա քի աքբարթիէնէ քուէսթա քազա ա քուանթօ ալէթէ քօնբրաթօ է մօլթօ քարօ ալէթէ վէնտուլթօ ա պօն մարգաթօ	կուտ մօրկն կուտ նազլա վի կէյց իհ թանք ինն զէր վու կէյսթու հին կիհ կէյցու հաուս վիմ կէ հէրթ տիզիս հաուս վի թայր համ զիս կի քաօֆթ իս ցու թայըր ծի համապի լիյհֆէր մահնզի օֆտի թիւրը	կուտ մօրնինկ կուտ իմնինկ հաուս ար եու այ թէնք եու հուէր տու եու կօ այ կօ էթ օմ հուզ հաուզ իզ տհիզ հաուս մըշ հէվ եու պօթ իթ իթ իզ թու տիւր եու սօլթ իթ վէրի չիբ

Աչ գաբույու
բէնճիրէյի գաբա

սօվուգ վար տըր
պէն հաստայըմ
եաթածաղըմ
իլաճըմը վէր

կէճ տիր
սաաթ գաչ տըր
օն պիր պուչուգ
պիր մօմ կէթիր

պիր գատէհ սու

պիր բարչա էքմէք
պու ագչամ պիղէ
կէլ

դուռը բաց
պատուհանը գոցէ

ցուրտ կայ
ես հիւանդ եմ
պառկիմ պիտի
դեղս տուր

ուշ է
ժամը քանի է
տաանը մէկ ու կէս
ճրագ մը բեր

գաւաթ մը ջուր

կտոր մը հաց
աս իրիկուն մեղի ե-
կու

անիքսէ թին բօրթա
սփաշնա թօ բարա-
թհիրի

քրիյօ քանի
արօսթօս իմէ
թա քիմիթօ
թօ եաթրիքօմու տօ-
սէ

ինէ արդա
թի օրա ինէ
էնտէքա միսի
էնա քէրի ֆէրէ

էնա բօթիրի նէրօ

քօմաթի փսօմի
էլա սէմաս արօքսէ
էլա

աթվօրի տվէրի
զաբէրա աքօչքի

խալօտնօ եստի
եա նիղտարօվ
պուտու սբայթ
տալլայ մօյ լիւքաստ-
վա

օւժէ բօղնօ
քաթօրի չաս
բօլօվինա տվանացթ
բըրնիսի ատին ըս-
ֆէչքօ

ըստէքան վօտի

քուսօչիք խլէպ
վէչէրուժ բրիխա-
տիքնամ

Յւվրէ լա բօրթ
ֆէրմէ լա ֆէնէթ-
րը

իլ ֆէ ֆրուա
ժը սիւի մալատ
ժը վէ տօրմիր
տօնէ մօն մէտիքամ-
ման

իլ է թար
քէլ էօր է թիլ
օնդ էօր է տըմի
աբօրթէ էօն շան-
տէլ

էօն վէր տօ

էօն մօրսօ տիւ բէն
վընէ սը սօար շէ
նու

աբրիթէ լա բօրթա
քիւտէ թէ լա ֆի-
նէսթրա

ֆա ֆրէտաօ
իյօ սօնօ մալաթօ
վատօս տօրմիրէ
տաթէ լա միյա մէ-
տիչինա

է թարտի
քէ օրա է
օւնտիչի է մէծօ
բօրթաթէ օւնաքան-
տէլա

օւն պիքիրէ տի ա-

քուա
օւն բէցցօ տի բանէ
քուէսթա սէրա վէ-
նիթէ տանօյի

մահնդի օֆտի թիրը
մահ ցու տի ֆէնցըս-
տէր

էս իս քալտ
իյհ պին քրանք
իյհ վիլ շլաֆն
քիմ միր մայն մէ-
տիցին

շբէյթ իսթ
վիֆիլ ուր իսթ
հալպ ցվէլըվ
պրինկ զի այն քիրցն

այն կլազ վասէր

այն շթիք պրօտ
հայթէ նախթօֆի
զի ցուունց

օբըն տհի տօր
շըթ տհի ուին տա-
ուզ

իթ իզ քօլտ
այ էմ սիք
այ էմ կօին թու սլիք
կիվ մի մայրըմէտի

իթ իզ վէյթ
հօւաթօ քլօք իզ իթ
հալ բաստ իւէֆու
պրինկ է քէնուլ

է ուօթր կլաս

էս լայս օվ պրէտ
քըմ թունայթ տթ
աուրս

ՏԱՃԿԵՐԷՆ	ՀԱՅԵՐԷՆ	ՅՈՒՆԱՐԷՆ	ԲՈՒՍԵՐԷՆ
Պիր աղ իշիմ վար	քիչ մը գործ ունիմ	էխօ օղիղի տուլեա	նիմնօղբա տիէլա ի- մէյու
եարըն կէլիւրիմ	վաղը կուգամ	ավրիյօ էրխուլմէ	չաֆթուա փրիտու
պիր հաֆթա սօնրա	չարաթէ մը ետըը	մէթա միյա էվտօ	փօսլի ատին նիտէլ
պիր էյի ատամ	աղէկ մարդ մը	էնաօ քալօս անթրօ	ատին խարօշ չօլօ
պէն օնու կէօրտիւմ	ես տեսայ զանիկայ	բօս	վէք
պիր մէքթուպ ալ-	նամակ մը տուր	էլօ թօն իտա	եա եվօ վիտալ
տըմ		էնա զրամա էլալա	ատին բիամօ բօլու
օգուլմադ պիլիւսին	կարդալ գիտե՞ս	քաէրիս նա տիյալա	չիլ
էրմէնիճէ եազտը	հայերէն գրեց	զիս	զնայը շ չիթայթ
Ֆրանսըզճա սէօյլէր-	գաղղիերէն կը խօ-	արմէնիքա թօղրաբ-	փօ արմէնցքի փի-
միսին	սիս	սէ	սալ
էքմէք վէր պանա	հաց տուր ինծի	ղալիքա միրաս	փօ ֆրանցուպի զօ-
		տօսէ մէ փսօմի	վօրիշ
			տալայ մինէ խլէպ

ԳԱՂՂԻԵՐԷՆ	ԻՏԱԼԵՐԷՆ	ԳԵՐՄԱՆԵՐԷՆ	ԱՆԳՂԻԵՐԷՆ
Ժէ էօն բէօ տաֆ-	թէնկօ ուն բօքօ	իյհ հապէէյն վէնիյհ	այ հէվ սըմ պիզ-
ֆէր	տաֆֆարէ	ցութուն	նէս
ժը վիէնտրէ տըմէն	տօմանի վէնկօ	մօրկն գօմ իյհ	թուամօրօ այուիլ քըմ
աբրէ զիւն սըմէն	տօքօ ունա սէթթի-	ալտի անտըրը վօիւէ	աֆթր է ուիք
էօն պօն օմ	մանա	էյն կուլթէր ման	է կուտ ման
	ուն պօն ուօմօ		
ժը լէ վիւ	եօ լօ վիսթօ	իյհ հապիմ կի դէյն	այ սօհիմ
ժէ բըսիւ իւն լէթ-	օ բիշէ վութօ ունա	իյհ հապպի քօմի	այ բըսիվ թ է լէթը
թըը	լէթթէրա	այնն պրիվ	
սալէ վու լիբ	սաբէթէ լէճճէրէ	քէյնն ծի լէյլն	քան եու բիտ
իլ ա էքրի ան ար-	առ քրիթթօ ին ար-	էր հաթ կիշրիպն	հի բօթ ին արմէնիլն
մէնիէն	մէնօ	արմէնիշ	
բարլէ վու ան ֆը-	բարլաթէ ֆրանչէզէ	շրրիյհն զիֆրանցէ-	քան եու սբիք ֆը-
րանսէ		զիշ	րէնչ
տօնէ մուա տիւ բէն	տաթէ միտ էլ բանէ	կէմ զի միր այն վէ-	կիվ մի սըմ պրէտ
		նիյհ պրօտ	

Շարապ խթէմէմ

էյի թիւթիւն վար
մըպիրինճի ճինստէն
վար

դաշա տըր օգդասը

եիւզ սէքսէն զու-
րուշաչօգ բահալը տըր
սոն բահասընը սէօյ-լէ
վէր եարըմ օգդադաշ զուրուշ էթտի
տօգսան զուրուշ

գինի չեմ ուզեր

աղէկ ծխախոտ կայ
միառաջին տեսակէն
կայ

քաշը քանի է

հարիւրութսուն դա-
հեկանիչատ սուղ է
վերջի գինը զրուցէ

կէս օխա տուր

քանի դահեկան կընէ
ինչսուն դահեկան

քրասի տէ թէլօ

քալօ քաբնօ էհէթէ

արօ թօ քալիթէրօն
էխումէ

բօսօ էհի թին օքա

էքաթօն օղտօնտա
դրօսիաբօլի աքրիվօ ինէ
թօսթէրնօ թիմի բէ-մու
տօսէ միսի օգաբօսա զրօսիա քանի
էնէնինտա զրօսիա

վինա նի խօչու

խարօշ թապաք ի-
միյիթէատրէրվըյի սորթ
եսթի

բաշօմ օգա

սթօ վոսըմ տէսէթ
փիաստըրօչին տօրղօ եսթի
սքաթի բոսլէտնի ցի-նա
տաւլայ բօլ օգասքօլքօ տիէլայթ
տէվէնտօթօ փիաստը

ծը նը վէօ բա տիւ

վէն
ալէ վու տիւ պօնթապա
իլ իա տը լա բրէմի-

էն քալիթէ

քօմպիէն քութ լօգ

սան քաթըր վէն բի-

աստըր
իլ է թրէ շէր

տիթ մուա լը տէր-

նիէ բրի
տօնէ մուա տըմի օգքօմպիէն սաֆէ
քաթըր վէն տի բի-

աստըր

նօն վօլիօ տէլ վի-

նօ
ալէթէ պուօն թա-պաքօ
չէ տէ լա բրիմա քու-

ալիթա

քուանթօ քօսթա լօ-

քա
չէնթօ օթանթա բի-ասթրէ
է մօլթօ քարօ

տիթէ մի լուլթիմօ

բրէցծօ
տաթէ մէծծա օքաքուանթօ ֆա
նօլանթա բիաստըրքուանթօ ֆա
նօլանթա բիաստըր

քայն վայն վիլիյհ

նիյհթ
հապն գիկութն թա-պաք
ֆօնտը պէստէն քը-

վալիթէթ

վաս քօսթա ի օքա

հունտէրտ ախցիյհ

բիաստէր
իա ցու թայր

ղակնծի միւր տիլէց-

թը բրայս
կէյպմծի այն հալպէօքա
վիֆիլ մահթ

նայնցիյհ բիաստըր

այ ուիշ նօ ուայն

հէվ եու սըմ կուտ
թօպաքօ

իթ իղ օֆ տհի պէսթ

քուալիթի

հուիչ իղ տհի քօսթ

օֆ տհի օք
հընտրիտ էյլթի բի-աստըր
իթ իղ թու տիյր

թէլ մի տհի լասթ

փըրայս
կիվ մի հաֆ օք

հաու մըչ իթ իղ

նայնթի փիաստըր

ՅԱՃԿԵՐԷՆ	ՀԱՅԵՐԷՆ	ՅՈՒՆԱՐԷՆ	ՌՈՒՍԵՐԷՆ
Պիր նափօլէօն պօղ	նափօլէօն մը ալրէ	խալասէմու էնա նա-	րազմինեայ տտին
ալըն գուսուրունու	առէք մնացորդը	բօսա զրօսիա էտօ-	վաղմի թէ զտաչ
գաչ զուրուշ վեր-	քանի գահեկան տը-	սէս	սքօլքօ բիաստրը
տին	վիր	տէքա զրօսիա	ատտալ
օն զուրուշ	տասը գահեկան	տէքա զրօսիա	տէսըթ բիաստր
եիւզ զուրուշա մը	հարիւր գահեկան	եա էքաթօ զրօսիա	զա սթօ բիաստր
կիտէր	կերթայ	բայի	իկեօթ
էվէթ էֆէնտիմ	այո տէր	մալիսթա բիրիյէ	տա կօսքօտին
սիկար քեհհրտը իս-	սիկարի թուղթ կու-	ցիկարօ խարթի թէ-	ցիկարիչնի բումաշքի
թէրմիսինիզ	զէք մի	լէթէ	խաթիթէ
էվտէ վար տըր	տունը կայ	սթօսքիթի էհի	տօմա եսթի
էյիսի վար մը	աղէկը կայ մի	էհի աթթա քալա	եոթի խարօշ սօրթ
փահալը օլմասըն	սուղ չըլլայ	մինինէ աքրիվօ	նէ պըլ տօրդօ
ալ փարայը	առ ստակը	բարթա խրիմաթա	վաղմի տէնկի

ԳԱՂՂԻԵՐԷՆ	ԻՏԱԼԻԵՆ	ԳԵՐՄԱՆԵՐԷՆ	ԱՆԳՂԻԵՐԷՆ
Շանթէ մուա էօն	քամպեա թէ ուննա-	վէքսնզի այն նա-	չէնճ մի է նափօլէօն
նափօլէօն	փօլէօնէ	փօլէօն	թէք տհզի ըէսթ
բրէնէ լը ըէսթ	բրէնտէթէ թիլ ըէս-	նէմն գի տաս ըէստ	թէք տհզի ըէսթ
թօնպիէն մալէ վու-	քուանթօ մի ալէթէ	վիֆիլ հապմծի միր-	հաու մըչ հէվ եու
տօնէ	տաթթօ	կի կէյպմ	կիվըն մի
տի բիաստրը	տիէչի բիասթրէ	ցէյն բիաստրը	թէն փիաստրըս
սա վա բուր սան բի-	վա ըէր չէնթօ բի-	տաս կէյթ հուն-	իթ իզ ուօրտհ ֆօր
աստրը	ասթրէ	տէրտ բիաստր	հընտրիտ բիաստրըս
ուի մօնսիէօ	սի սինեօրէ	եա մայն հէր	եա սըր
վուլէ վու տիւ բա-	վօլէթէ քարթա տա	վօլնծի ցիկարն բա-	տու եու ուանթ սի-
բիէ ա սիկարէթ	ցիկարօ	բիէր	կարէթ փէյփըր
իւ է եա ա լա մէզօն	չէ ին քաղա	իյհ հապ ցու հաուս	այ հէվ աթ հօմ
իլ ի եա տիւ պօն	չէ տի պուօնա քու-	հապմծի ֆունտէր	տհէր իզ օլ կութ
քալիթէ	ալիթա	կութէր քօալիթէ	քուալիթի
ժը նը վէօ բա չէր	քէ նօն սիյա քարօ	զօլ նիհթ թայըր	այ տօնթ ուանթ
բրէնէ լարթան	բրէնտէ լա մօնէթա	զայն	տիւր
		նէմնծի տաղ կէլտ	թէք տհի մընի

Անթիւր էվէ
գարնըն աճ մը տըր
սուսուղլուղում վար
նէ իսթէրսին իշմէյէ

պիրազ արփա սուլու
վէր պանա
գարնըմ աճ տըր
պիրազ քէպապ կէ-
թիր պանա
սալաթա վէր պանա

չարապ իսթէմէմ

պիր բարչա էքմէք
վէր
պիր չաթալ կէթիր
պանա

տունը բեր
անօթի ես
ծարպուլթիւնունիմ
ինչ կուզես խմել

քիչ մը գարեջուր
տուր ինծի
անօթի եմ
քիչ մը խորովոյք բեր
ինծի
աղցան տուր ինծի

գինի չեմ ուզեր

կտոր մը հաց տուր
պատառաքաղ մը
բեր ինծի

Ֆէրէ սթօ սփիթի
փինաս
տիւիսօ
թի թէլիս նա փիս

տօսէ մու օ լիղօ զի-
թօս
փինօ
քօմաթի փսիթօ ֆէ-
րէ
սալաթա տօսէ մու

քրասի տէ թէլօ

տօսէ քօմաթի փսօ-
մի
էնա փիրօնի ֆէ-
րէմու

փրնիսի տամօյ
չթօ վի զալօտնի
փիթ խաչու
չթօ վի խօչչ փիթ

տավայնիմնօչքա բի-
վա
եա գալօտնի
քուսօչիք ժարքօյ
բըրնիսի մինէ
սալատ տայ մինէ

վինա նի խօչու

տավայ քուսօք խը-
լէպ
փըրնիսի մինէ առ-
նու վիլքի

Բօրթէ լը ալա մէղօն
ալէ վու ֆէն
ժէ սուաֆ
քէս քը վու վուլէ
պուսր

տօնէ մուա էօն բէօ
տը լա պիէր
ժէ ֆէն
ափօրթէ մուա էօն
փէօ տիւ րօթի
տօնէ մուա տը լա
սալատ

ժը նը վէօ բա տիւ
վէն

տօնէ մուա էօն մօր-
սօ տիւ փէն
ափօրթէ մուա իւն
ֆուրչէթ

փօրթաթէ ին քազա
ալէթէ ֆամէ
թէնկօ սէթէ
քօզա վօլէթէ պէվէ-
րէ

տաթէ մի ուն բօքօ
տի պիրրա
հօ ֆամէ
փօրթաթէ մէ ուն
փօքօ տի րօսթօ
տաթէ մի սալատ

նօն վօլէօ տէլ վինօ
նիհա

տաթէ մի ուն փէց-
ցիօ տի փանէ
փօրթաթէ մէ ունա
ֆօրքէթթա

թրակ ցու հաուս
հապմծի հունկը
կյհ հապ տօրչթ
վաս վօն ծի թրին-
քէն

կէյպմծի միր այն վէ
նիյհ պիր
կյհ հապ հունկը
պրէյնկ ծի միր այն
պրաթն
կէյպմծի միր սալատ

կյհվիլ քայն վայն
նիհա

կէյպմծի միր այն
չթիքլը պրուլթ
պրէյնկ ծի միր այն
կաբլ

քարի աթ հօմ
ար եու հընկըի
այ աթ թէսթի
հուաթ տու եու
լայք թու տրինք

կիվ մի է տրօք օֆ
պիլըր
այ էմ հընկըի
պրինկ մի է լիթլ
րօսթ միթ
կիվ մի է լիթլ սա-
լատ

այ տօնթ ուանթ էնի
ուայն

կիվ մի է լիթլ պը-
րէտ
պրինկ մի է ֆօրք
կաբլ

1840	1841	1842	1843
Jan 1	Jan 1	Jan 1	Jan 1
Feb 1	Feb 1	Feb 1	Feb 1
Mar 1	Mar 1	Mar 1	Mar 1
Apr 1	Apr 1	Apr 1	Apr 1
May 1	May 1	May 1	May 1
Jun 1	Jun 1	Jun 1	Jun 1
Jul 1	Jul 1	Jul 1	Jul 1
Aug 1	Aug 1	Aug 1	Aug 1
Sep 1	Sep 1	Sep 1	Sep 1
Oct 1	Oct 1	Oct 1	Oct 1
Nov 1	Nov 1	Nov 1	Nov 1
Dec 1	Dec 1	Dec 1	Dec 1
1844	1845	1846	1847
Jan 1	Jan 1	Jan 1	Jan 1
Feb 1	Feb 1	Feb 1	Feb 1
Mar 1	Mar 1	Mar 1	Mar 1
Apr 1	Apr 1	Apr 1	Apr 1
May 1	May 1	May 1	May 1
Jun 1	Jun 1	Jun 1	Jun 1
Jul 1	Jul 1	Jul 1	Jul 1
Aug 1	Aug 1	Aug 1	Aug 1
Sep 1	Sep 1	Sep 1	Sep 1
Oct 1	Oct 1	Oct 1	Oct 1
Nov 1	Nov 1	Nov 1	Nov 1
Dec 1	Dec 1	Dec 1	Dec 1

1848

